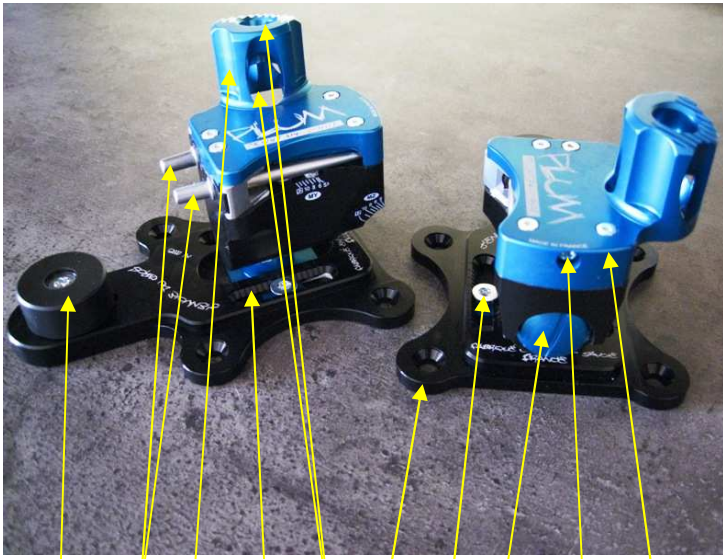
FIXATION YAK

MODE D'EMPLOI

Ce mode d'emploi doit impérativement être remis au client

100% Fabriquées EN HAUTE - SAVOIE - FRANCE

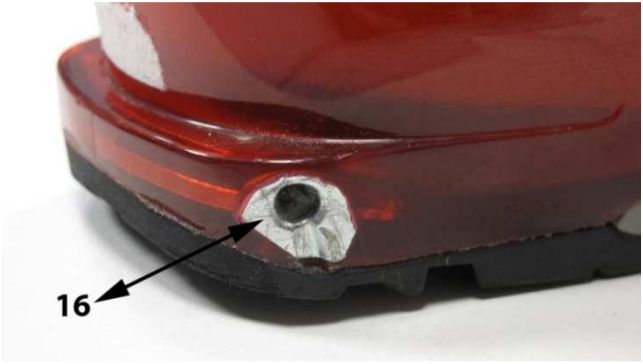
1- Mâchoire et Ergot de la butée
2- Logement pour couteaux
3- Levier de verrou
4- Lanière de sécurité
5- Vis T25



17 13 11 7 10 14 6 8 9 12

6- Vis de réglage longueur de la talonnière
7- Rail de réglage de la platine arrière
8- Vis de réglage du déclenchement latéral
9- Vis de réglage du déclenchement frontal
10- Passage du bâton
11- Tourelle de rotation et grande cale de montée
12- Corps de la fixation et moyenne cale de montée
13- Ergots de la talonnière
14- Platine arrière fixe
17- Bouchon

15- Insert arrière de chaussure
16- Insert avant de chaussure



Toute l'équipe PLUM vous remercie d'avoir choisi les fixations YAK.
Ces fixations légères et robustes vous apporteront précision, fiabilité et plaisir dans votre pratique du ski et du ski de randonnée.

REMARQUE IMPORTANTE :
Les fixations ne sont pas conformes à la norme ISO 13992 !
S'adresse à des skieurs expérimentés

Pour votre sécurité, il est important de lire attentivement et complètement les instructions d'emploi avant la première utilisation.
Il est également primordial de respecter ces instructions tout au long de l'utilisation des fixations YAK.

Les fixations YAK ont été étudiées et conçues pour une utilisation avec des chaussures de ski de randonnée équipées d'inserts.

ATTENTION :
Les déclenchements peuvent être influencés par des chaussures dont les semelles et/ou les inserts sont excessivement usés.

Ne réglez jamais vous-même les valeurs de déclenchement de vos fixations. Ces réglages doivent répondent à la norme ISO 11088. Ils prennent en compte votre poids / taille, votre âge, la taille de la chaussure, ainsi que le type de ski que vous pratiquez. Assurez-vous de bien faire régler vos fixations par un revendeur spécialisé, qui devra effectuer un contrôle à l'aide d'un appareil de mesure approprié.
Les fixations YAK sont prévues pour être montées uniquement sur des skis. Elles sont inappropriées pour tout autre matériel tel que des monoskis ou des surfs.

Tout montage/réglage effectué en dehors du circuit des revendeurs spécialisés est aux risques et périls de l'utilisateur, et annule d'office les effets de la garantie.

Consignes de sécurité

Le ski et la randonnée à ski renferment des dangers inévitables pour tout skieur. Votre fixation PLUM fait partie de l'unité ski, fixation et chaussure. Il n'est pas possible de prévoir dans chaque situation si la fixation va déclencher ou pas. Elle ne déclenche pas toujours et dans toutes les circonstances, ce qui peut entraîner des blessures graves avec des conséquences imprévisibles. Lorsque vous partez skier, aucune garantie de sécurité contre un accident quelconque du skieur ne peut être donnée. Il est vrai que les fixations à déclenchement réduisent considérablement le risque de blessures au niveau de la jambe et du pied, mais ne l'annulent pas complètement. Elles ne réduisent pas le risque de blessures sur d'autres parties du corps.

Pour vos sorties en montagne, assurez-vous d'être dans des conditions de sécurité maximum et assurez-vous des éléments suivants :

- Choisissez un parcours en fonction de vos capacités et skiez toujours sous contrôle, en fonction de vos capacités et de votre condition physique. Ne surestimez pas vos capacités.
- Tenez-vous informé des conditions de neige et météorologiques et des risques d'avalanche.
- Respectez les consignes et signaux de mise en garde dans la zone dans laquelle vous évoluez.
- Ne partez pas randonner ou skier si vous vous sentez fatigué ou en mauvaise forme physiquement.
- Ne partez pas randonner ou skier sous l'effet de substance médicamenteuse, d'alcool ou de substance addictive.
- Utilisez les lanières de sécurité fournies avec les fixations, en fermant celles-ci autour de chaque jambe. Ces lanières sont destinées à retenir vos skis en cas de déclenchement des fixations, et ainsi éviter que vos skis ne descendent librement la pente, et que ceux-ci ne se perdent ou ne constituent un danger pour d'autres personnes.

- Protégez toujours vos skis et fixations lors des transports (avec une housse par exemple), afin d'isoler ceux-ci de la poussière, du sable, du sel et de tout autre corps étranger.
- Contrôlez vos fixations et le reste de votre matériel avant chaque sortie. Assurez-vous qu'aucun corps étranger (terre, cailloux, ...) n'est présent dans les mécanismes, que ce soit sur les parties avant ou les parties arrière des fixations. Tout corps étranger présent dans les mécanismes des fixations peut engendrer des problèmes de déclenchement. Si vous avez le moindre doute quant à l'intégrité ou au bon état de votre matériel, faites-le vérifier/réviser par un revendeur spécialisé.
- N'apportez jamais vous-même la moindre modification à vos fixations. Tout utilisation/modification inappropriée peut engendrer des problèmes de déclenchement de la fixation.
- Les fixations YAK doivent être montées directement
- sur les skis. Aucun autre élément intermédiaire ne doit être placé entre les fixations et les skis.
- Faites contrôler par un revendeur spécialisé au moins une fois par an et avant chaque début de saison vos fixations (état général et réglage des valeurs de déclenchement).

Montage et Réglage

Il est important de percer en respectant les entraxes et en respectant parfaitement l'alignement longitudinal entre la butée et le talon. Pour cela, il est préférable de d'adresser à un revendeur spécialisé qui est équipé d'un gabarit de perçage rigide.

Pour les paramètres de perçage (diamètre, taraudage,…), nous recommandons de suivre les indications du fabricant de ski afin d'obtenir un montage et une tenue optimums.

ATTENTION :
Les fixations de la gamme FreeRide ne répondent pas à la norme ISO 8364 sur les largeurs d'implantations. Vérifiez avec le constructeur de skis la compatibilité de montage.

Le réglage des valeurs de déclenchement doit se faire selon votre propre expérience et vos caractéristiques personnelles (âge, poids, taille, type de skieur…)
Le réglage effectué par le revendeur spécialisé N'EST VALABLE QUE POUR LES CHAUSSURES AVEC LESQUELLES LE RÉGLAGE A ÉTÉ EFFECTUÉ et ne peut pas être reporté directement sur d'autres chaussures. Si vous changez de chaussures, faite à nouveau régler l'ensemble.

Le serrage des vis de réglage de la platine arrière (6) doit être vérifié avant la première utilisation, et plusieurs fois par an.

ATTENTION :
Vérifier le blocage des vis de la butée avant (5) et du socle arrière (6) après le premier montage et plusieurs fois par an.

Consignes d'utilisation

RÉGLAGE LONGUEUR

Pour régler en longueur les talonnières, il suffit de dévisser les 2 vis de réglage (6) de chaque côté de la platine, avec la clé Torx fournie.

Faire coulisser la talonnière dans le rail de réglage à la longueur désirée, en se basant sur les repères visuels le long des rails de réglage (7), puis de resserrer fermement les vis de réglage (6).

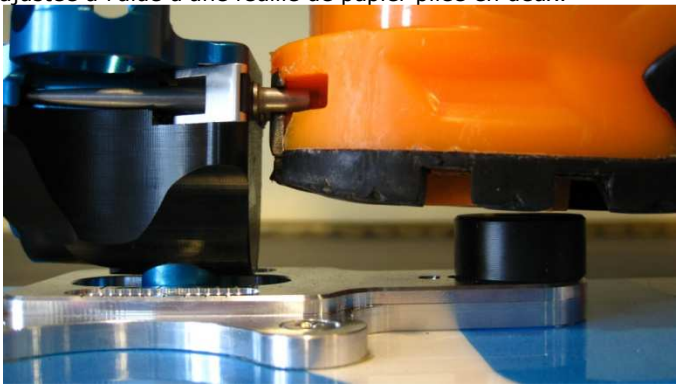
DISTANCE ARRIERE ENTRE TALON ET TALONNIERE

La distance entre le point central arrière de la chaussure et la talonnière doit impérativement être de 4mm.

Une cale verte de 4mm est fournie avec la fixation.

DISTANCE ENTRE LA SEMELLE ET LA CALE (17)

Une distance d'environ 1mm est a respecter entre la cale de talon et la semelle de chausse. Cette distance peut être ajustée à l'aide d'une feuille de papier pliée en deux.



BUTÉE

Les fixations YAK disposent d'un verrou sur chaque butée.
Ce verrou ne peut adopter que deux positions : la position WALK et la position SKI.

Lorsque vous chaussez votre fixation, celle-ci se place automatiquement en position SKI.

- Position SKI (descente) :

Pour mettre le verrou en position SKI, poussez le verrou vers l'avant du ski, jusqu'à le bloquer en position presque horizontale.
Le pictogramme SKI est visible.
La position SKI implique que les mâchoires avant de la fixation sont déverrouillées. Ainsi, dans cette position, la fixation conserve ses capacités de déclenchement, et votre chaussure pourra déchausser.
Cette position SKI doit être impérativement utilisée lors des phases de descente.
De plus, dans cette position SKI, la chaussure doit toujours être verrouillée dans la talonnière.

- Position WALK (marche, montée):

Pour mettre le verrou en position WALK, tirez le verrou vers la chaussure, jusqu'à le positionner de manière presque verticale.
Le pictogramme WALK est visible.

La position WALK implique que les mâchoires avant de la fixation sont verrouillées. Par conséquent, dans cette position, aucun déclenchement n'est possible, et votre chaussure ne pourra pas déchausser.

Cette position WALK ne doit être utilisée que lors des phases de montée, et en aucun cas lors des phases de descente.
De plus, dans cette position, la chaussure ne doit jamais être verrouillée dans la talonnière.

TALONNIERE

La talonnière de la fixation pivote sur 4 positions différentes, 3 positions de montée, et 1 position de descente :

- position BASSE (montée) - position SKI (descente)
- position MOYENNE (montée)
- position HAUTE (montée)

Position BASSE

En position BASSE, la talonnière est tournée de manière à ce que le talon de la chaussure soit libre et repose sur le pion arrière.

Dans cette position, le verrou avant doit toujours être verrouillé en position WALK.

Position MOYENNE

En position MOYENNE, la talonnière est tournée de manière à ce que le talon de la chaussure soit libre et repose sur le corps de la fixation.

Dans cette position, le verrou avant doit toujours être verrouillé en position WALK.

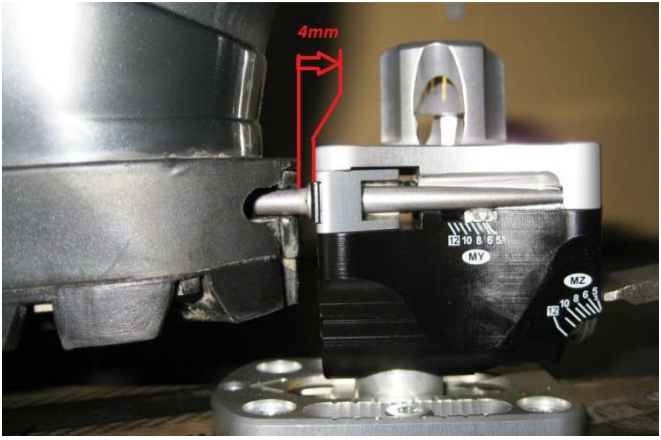
Position HAUTE

En position HAUTE, la talonnière est tournée de manière à ce que le talon de la chaussure soit libre et repose sur la tourelle de la fixation.
Dans cette position, le verrou avant doit toujours être verrouillé en position WALK.

Pour passer de l'une des positions de montée à une autre position, suivez cette procédure :

- levez le talon de votre chaussure au-dessus du niveau de la talonnière de la fixation.
- introduisez la pointe de votre bâton dans l'un des passages de bâton (10), avec la main droite ou la main gauche à votre convenance.
- faites tourner votre bâton de manière circulaire, vers l'avant ou vers l'arrière, selon la position finale choisie.

Position SKI (descente)



En position SKI, la talonnière est tournée de manière à ce que le talon de la chaussure soit bloqué par les 2 ergots de la talonnière.
Dans cette position, le verrou avant doit toujours être déverrouillé en position SKI.

COMMENT CHAUSSER EN POSITION MONTÉE ?

Assurez-vous que les mâchoires (1) de la butée soient ouvertes. Si ce n'est pas le cas, appuyer à fond sur le levier de verrou (3), jusqu'à ouverture complète des mâchoires.
Puis assurez-vous que les talonnières soient sur l'une des 3 positions de montée.
Enfin, vérifiez qu'aucun corps étranger (glace, terre, cailloux...), n'est présent dans le mécanisme de la butée et enlevez toute accumulation de neige ou de glace sous la semelle de votre chaussure.

Vous pouvez maintenant choisir parmi 4 différentes méthodes pour chausser en position montée :

- Méthode 1 : posez l'avant de votre chaussure sur la butée, en gardant le talon légèrement soulevé, et appuyez vers le bas pour refermer les mâchoires, jusqu'à ce que les deux ergots (1) soient parfaitement logés dans les inserts avant (16).
- méthode 2 : posez l'avant de votre chaussure sur la butée, en gardant le talon légèrement soulevé, puis inclinez latéralement votre chaussure afin de placer un ergot (1) dans un insert avant (16). Puis, faites basculer votre chaussure vers l'autre côté pour la ramener à l'horizontale, jusqu'à ce que les mâchoires avant se referment et que les deux ergots (1) soient parfaitement logés dans les inserts avant (16).
Méthode 3 : si vous possédez des chaussures équipées d'inserts avants "Quick-Step", il vous suffit de placer l'avant de votre chaussure horizontalement en butée entre les mâchoires avant de votre fixation, puis d'appuyer vers le bas pour refermer les mâchoires, jusqu'à ce que les deux ergots (1) soient parfaitement logés dans les inserts avant (16).
- Méthode 4 : placez le talon de votre chaussure contre la talonnière en position basse, en gardant l'avant de la chaussure légèrement relevé. Puis, appuyez l'avant de votre chaussure vers le bas pour refermer les mâchoires, jusqu'à ce

que les deux ergots (1) soient parfaitement logés dans les inserts avant (16).

ATTENTION :
Après avoir chaussé en position montée, vous devez toujours vous assurer que le levier de verrou (3) est positionné en position WALK.
De plus, attachez vos lanières de sécurité.

COMMENT CHAUSSER EN POSITION DESCENTE ?

Si vous n'êtes pas encore chaussé

Vous devez tout d'abord tourner vos talonnières en position ski (descente).
Puis, chaussez l'avant de votre chaussure, selon une des 4 méthodes décrites dans le chapitre précédent.
Enfin, appuyez le talon de votre chaussure vers le bas jusqu'à enclenchement complet dans les ergots (13) de la talonnière dans le renfort arrière (15) de votre chaussure.

ATTENTION :
Une fois le talon enclenché dans la talonnière, vous devez impérativement positionner le levier de verrou (3) de votre butée en position SKI.
De plus, attachez vos lanières de sécurité.

Si vous êtes déjà chaussé en position montée

Il vous suffit de tourner votre talonnière en position ski (descente), et appuyer le talon de votre chaussure vers le bas jusqu'à enclenchement complet dans les ergots (13) de la talonnière dans le renfort arrière (15) de votre chaussure.

ATTENTION:
Une fois le talon enclenché dans la talonnière, vous devez impérativement positionner le levier de verrou (3) de votre butée en position SKI.
De plus, attachez vos lanières de sécurité.

COMMENT DÉCHAUSSER LA FIXATION

Depuis la position montée, poussez à la main ou à l'aide de votre bâton le levier de verrou (3) à fond vers le ski, jusqu'à

ce que les mâchoires de la butée s'ouvrent complètement. Les ergots (1) sortent complètement des inserts (16) de vos chaussures.

Depuis la position descente, poussez à la main ou à l'aide de votre bâton le levier de verrou (3) à fond vers le ski, jusqu'à ce que les mâchoires de la butée s'ouvrent complètement. Les ergots (1) sortent complètement des inserts (16) de vos chaussures.
Vous pouvez maintenant lever l'avant de votre chaussure et faire pivoter votre chaussure latéralement afin de la déloger des ergots arrières.

Suite à une chute, il se peut que vous soyez dans une position qui exerce de fortes contraintes sur la fixation, et demande plus d'efforts pour permettre de déchausser de la fixation. Poussez alors avec force à la main ou à l'aide de votre bâton sur le levier de verrou (3) à fond vers le ski, jusqu'à ce que les mâchoires de la butée s'ouvrent complètement. Les ergots (1) sortent complètement des inserts (16) de vos chaussures.
Vous pouvez maintenant lever l'avant de votre chaussure et faire pivoter votre chaussure latéralement afin de la déloger des ergots arrières.

UTILISATION DE COUTEAUX

Pour monter les couteaux sur les butées de vos fixations, mettre les couteaux perpendiculaires au ski, faire glisser la barrette cylindrique du couteau latéralement dans le logement pour couteaux (2), jusqu'à ce que le couteau soit légèrement bloqué au centre du logement. Assurez-vous que le couteau pivote librement dans le logement.

Pour démonter les couteaux, il suffit de les faire glisser latéralement hors du logement (2) après les avoir mis en position perpendiculaire au ski.

Il n'est pas nécessaire de déchausser vos fixations pour monter/démonter vos couteaux. Vous pouvez monter/démonter vos couteaux tout en étant chaussé sur l'une des 3 positions de montée.
Il suffit pour cela de faire une génuflexion sur un ski, et d'insérer le couteau sous la chaussure qui se retrouve alors en position verticale.

Les logements pour couteaux (2) dans les butées sont compatibles avec les couteaux de marque Dynafit et ATK, à condition de vous assurer que les 2 rivets présents sur la barrette cylindrique des couteaux n'entravent pas le passage de ceux-ci dans le logement (2). Si les têtes de rivets dépassent et entravent le passage, celles-ci doivent être rectifiées et aplanies pour permettre un passage aisé dans les logements (2).

Assurez-vous que la largeur des couteaux est adaptée à la taille de vos skis. Il doit toujours demeurer un espace libre entre le couteau et les chants du ski.
Les couteaux ne doivent en aucun cas toucher les chants du ski, sous peine d'endommager ceux-ci.
Les couteaux peuvent être utilisé sur neige dure et/ou glacée, mais en aucun cas sur la roche et/ou la glace vive et épaisse, ni sur un sol dur.

ATTENTION :
N'utilisez ces fixations que lorsque vous aurez compris tous les principes de fonctionnement.
Dans le cas contraire, adressez-vous à un revendeur spécialisé avant toute utilisation.
Toute utilisation inappropriée pourrait engendrer un accident et/ou des blessures.

Garantie

Les fixations YAK sont garanties contre tout vice de matériau et de fabrication pendant deux ans à compter de la date d'achat par le consommateur final, avec preuve d'achat.

La société FELISAZ SAS s'engage à réparer ou à remplacer (selon les modèles et les versions disponibles) les fixations reconnus défectueuses. Cette garantie ne couvre l'utilisateur pour qui les fixations ont été montées par un revendeur qualifié dans la période de deux ans à compter de l'achat neuf.

Sont notamment exclus de la garantie les dommages résultants d'un mauvais montage, d'une mauvaise utilisation, d'une négligence ou d'une utilisation abusive (tels que, par exemple, un rangement ou un transport incorrects ou bien la non-observation du mode d'emploi), d'une usure normale, d'un accident, de la modification du produit ou de tout motif lié à son aspect ou à sa couleur.

La société FELISAZ SAS ne saurait en aucun cas être responsable de dommages accessoires et indirects. Certains pays ou Etats n'acceptant pas les limitations de garanties ou de responsabilités, certaines limitations citées ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer à votre cas.

Chaque pays étant responsable de ses propres ventes, veuillez contacter votre revendeur qualifié.

Pour toute réclamation, veuillez présenter le produit défectueux ainsi qu'une preuve d'achat (ticket de caisse) à votre revendeur qualifié le plus proche.

www.Fixation-plum.com

FELISAZ SAS **Fixations PLUM**

RCS Annecy 381 823 509

Z.I Les Marvays
21 rue des Cyprès - BP 22
74311 Thyez Cedex
FRANCE
Tel : +33 (0)4 50 34 58 59
Fax : +33 (0)4 50 34 57 14
Email: contact@fixation-plum.com